



**Bathurst Advisory Committee for Persons with Disabilities
Comité consultatif de Bathurst sur la condition des personnes
ayant un handicap**

MINUTES

Monday, December 15, 2014

Noon

Pavilion Boardroom – City Hall

COMPTE RENDU

Le lundi 15 décembre 2014

Midi

Salle du Pavillon – Hôtel de ville

Present/Présents:

Susie Roy, Councillor/conseillère – President/présidente
Sheila Rogers, Best Group
Susan Doucet, City Clerk/secrétaire municipale
Yvette Lavigne-Frank, Parks, Recreation and Tourism/Parcs, loisirs et tourisme
Diane Guignard, Aquatic Centre/Centre aquatique
Jessica LaPlante
Todd Pettigrew, City Engineer/ingénieur municipal
Lucie Raiche
Clarence Bastarache
Sophie Thibeault

Absent /Absents:

Linda Noël-Smith, Work Access Coach /intervenante en matière d'accès au travail
Claire Wilt
Geneviève Guignard, NB Association for Community Living/Association du Nouveau-Brunswick pour l'intégration communautaire

1. Review Minutes of October 20, 2014

Presentation regarding Parking for Persons with Disabilities

Jessica Laplante and Sheila Rogers proceeded with a PowerPoint presentation on the above topic. It was suggested that the presentation be translated and included on the Facebook page and possibly on the City website. A copy of the presentation is attached.

1. Lecture du procès-verbal du 20 octobre 2014.

Présentation en relation avec le stationnement pour les personnes ayant un handicap

Jessica Laplante et Sheila Rogers ont fait une présentation PowerPoint à ce sujet. Il a été suggéré que la présentation soit traduite et incorporée à la page Facebook et, peut-être, sur le site Web de la Ville. Voir copie de la présentation jointe à ce compte rendu.

Presentation by Todd Pettigrew, City Engineer –
Topic – Handicap Parking Spaces within the
City.

Mr. Pettigrew distributed information packages to the members present. Before reviewing this information, he began by stating that New Brunswick does not have set guidelines in place for the number of handicap parking spaces per capita in any given parking area. However, he continued by saying that Bathurst is way above the national average for the ratio of handicap parking spaces to the number of parking spaces in any given area. He noted that other cities in the country were looked at to see what guidelines they might have in place.

A copy of his complete information package is available to those not present at the meeting. It notes the handicap parking spaces throughout the city, in particular, in the downtown core.

Mr. Pettigrew will check with the Planning Department to see what the requirements are re accessibility for existing businesses vs new businesses.

Anyone requiring any further information regarding the number of handicap parking spaces, the drop curb, etc. may contact City Hall and ask for Mr. Pettigrew or Donald McLaughlin, Municipal Planning Officer.

2. Reports:

Diane Guignard – spoke on the Para NB Experience that was held in Bathurst on November 29th, Sports Day in Canada. Participation was good and the participants had the opportunity to try out a number of various PARA sports.

Yvette Lavigne Frank – invited anyone interested to participate in the packaging of items to be delivered on Friday, December 19th for the Spirit of Christmas event in support of local senior citizens and others. Packaging will take place on Thursday, November 18th beginning at 3:30 pm in the former Chalmers School on Munro Street.

Mrs. Lavigne Frank advised the group that Gordie Pitre, a long-time volunteer for the Special Olympics has been diagnosed with ALS. Everyone was sad to hear of this news.

Présentation de Todd Pettigrew, ingénieur municipal –
Objet: Stationnement pour les personnes ayant un handicap dans la ville de Bathurst

M. Pettigrew a distribué une trousse d'information aux membres présents. Avant de consulter ces infos en détail, il a expliqué que le N.-B. n'a pas de normes particulières concernant le nombre d'emplacements per capita pour le stationnement dédié aux personnes ayant un handicap. Cependant, il indique que Bathurst dépasse largement la moyenne nationale pour le ratio emplacements de stationnement totaux vs emplacements de stationnement pour les personnes ayant un handicap. Présentement, il s'affaire à vérifier quelles sont les normes utilisées par différentes villes au pays.

Une copie des informations fournies est disponible pour ceux et celles qui n'ont pu se présenter à la réunion. Les différents emplacements de stationnement pour personnes ayant un handicap, surtout ceux du centre-ville, y sont illustrés.

M. Pettigrew consultera le Service d'urbanisme à savoir quelles sont les exigences concernant l'accessibilité aux commerces existants vs les commerces nouvellement établis.

Pour toute information concernant le nombre d'emplacements de stationnement pour personnes ayant un handicap, les bordures de trottoir surbaissées, etc., on peut s'adresser à l'hôtel de ville et demander M. Pettigrew ou Donald McLaughlin, agent d'urbanisme.

2. Rapport

Diane Guignard – donne un bref résumé de l'activité Expérience Para NB qui a eu lieu à Bathurst le 29 novembre dernier lors de la Journée du sport Canada. Excellente participation. Les participants ont eu l'occasion d'essayer différents parasports.

Yvette Lavigne-Frank – elle invite ceux et celles qui seraient intéressés à participer à l'emballage d'articles qui seront livrés le vendredi 19 décembre dans le cadre de l'activité Esprit de Noël organisée pour les aîné(e)s et autres. L'emballage aura lieu le jeudi 18 novembre à 15 h 30 dans l'ancienne école Chalmers sur la rue Munro.

Mme Lavigne-Frank informe le groupe que M. Gordie Pitre, un bénévole qui a œuvré longtemps pour les olympiques spéciaux, a reçu un diagnostic de SLA. Tous sont attristés par cette nouvelle.

Sophie Thibeault informed the group that they are waiting for funding to enable their group to provide more activities for the visually impaired. Transportation is an issue for the group. Members suggested she contact the Rotary Club for possible use of the Rotary van.

Lucie Raiche informed the group that the washroom at the Best Western had a bar installed in the handicap stall. Nectar has not complied with the same request as of yet.

Ms. Raiche wanted to know if there was someone else she could contact to express her concerns when she does not get a response to her complaints. The Department of Social Development was suggested.

Sheila Rogers informed the group that December 3rd is International Day of Persons with Disabilities. She also noted that media attention for disabled parking areas might deter people from incorrectly using them.

She mentioned the fact that Shirley Doucet (a member of our committee) had suffered a stroke and was in the hospital. She is waiting for a place at the Southern Comfort residence. The President is still trying to deliver a package to her wishing her well.

Mrs. Rogers mentioned that she attended a performance by Luca "Lazy Legz" Patuelli. He is a spokesperson for Muscular Dystrophy. She was impressed with his performance.

She also mentioned a story about Randi Dickinson, who worked for the Human Rights Department on how he was given special help while on his trip to Europe.

Next Meeting – To be determined in the New Year.

Sophie Thibault informe les membres qu'ils attendent de recevoir des fonds pour permettre à leur groupe d'organiser plus d'activités pour les personnes ayant une déficience visuelle. Le transport est un problème pour ces gens. Les membres suggèrent à Sophie de contacter le Rotary à savoir si leur fourgonnette serait disponible pour le transport.

Lucie Raiche mentionne qu'une barre d'appui était installée au Best Western dans la toilette pour personnes ayant un handicap. Nectar n'a pas encore répondu à notre demande à cet effet.

Mme Raiche aimerait savoir s'il y avait quelqu'un d'autre qu'elle pourrait consulter dans les cas où elle n'obtient pas de réponse à ses demandes. On a suggéré de s'adresser au ministère du Développement social.

Sheila Rogers informe les membres présents que le 3 décembre est la Journée internationale des personnes handicapées. Elle a aussi mentionné que la couverture médiatique concernant les stationnements pour personnes ayant un handicap pourrait inciter les gens qui n'en n'ont pas besoin à ne pas les utiliser.

Elle mentionne aussi que Shirley Doucet, membre de ce comité, a subi un AVC et est présentement hospitalisée. Elle attend qu'une place se libère à la résidence Southern Comfort. La présidente se prépare à lui envoyer un petit cadeau pour sa convalescence.

Mme Rogers indique qu'elle a assisté à un spectacle de Luca « Lazy Legz » Patuelli, porte-parole pour la dystrophie musculaire. Elle a été vraiment impressionnée.

Elle a aussi parlé de l'histoire de Randi Dickinson qui travaille pour la Commission des droits de la personne et de l'aide spéciale qu'il a reçue lors de son voyage en Europe.

Prochaine réunion – À être déterminée après le jour de l'An.

Recorded by/ Secrétaire de séance

Yvette Lavigne Frank, Recreation Programmer / programmatrice en matière de loisirs